

ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

do postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego dotyczącego:

„Naprawa P4 lokomotywy TEM2 nr 272 zgodnie z DSU Zamawiającego”

UMOWA nr JSWL/RU/...../20/...

zwana dalej „Umową”, zawarta w dniu..... roku w Katowicach pomiędzy:

JSW Logistics Sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach, ul. Ignacego Paderewskiego 41, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy Katowice – Wschód w Katowicach Wydział VIII Gospodarczy pod numerem KRS 0000010274, kapitał zakładowy: 4 641 500,00 zł, NIP: 6292182926, REGON: 276975868, reprezentowaną przez:

1. Marek Gralec – Prezes Zarządu
2. Sławomir Obidziński – Członek Zarządu ds. Technicznych

Zwaną dalej „Zleceniodawcą”

a

.....
.....
.....
.....
..... reprezentowaną przez:

1.
2.

Zwaną dalej „Zleceniobiorcą”

Zleceniodawca i Zleceniobiorca zwani są w treści Umowy „Stronami”, a każdy osobno - „Stroną”. Reprezentanci Stron oświadczają, że są w pełni uprawnieni do zawarcia niniejszej umowy, oraz że ich umocowania nie wygasły ani nie zostały ograniczone.

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Zleceniodawca powierza, a Zleceniobiorca zobowiązuje się odpłatnie wykonać naprawę P4 lokomotywy TEM2 nr 272 należącą do Zleceniodawcy zwanej dalej „lokomotywą”, zgodnie z obowiązującą technologią oraz DSU Zleceniodawcy oraz pozostałe prace dodatkowe określone w ust. 3.
2. Zakres podstawowy obejmuje czynności dla 4 poziomu utrzymania zdefiniowane przez „Dokumentację Systemu Utrzymania dla lokomotywy spalinowej typu TEM2 (z odmianami)” (dokumentacja wprowadzona do stosowania w JSW Logistics Sp. z o.o. Zarządzeniem nr 27/2019 z dnia 05.11.2019 r.).
3. Poza zakresem określonym w ust. 2 Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać następujący zakres

prac dodatkowych, tzw. prace dodatkowe wliczone w zakres podstawowy a to:

Lp.	Prace dodatkowe wliczone w zakres podstawowy	J.m.	Ilość	Wartość (netto zł)
1	Montaż Versylonów na widłach maźniczych – komplet	szt.	24	
2	Obręczowanie zestawów kołowych	szt.	6	
3	Regeneracja regulatora obrotów.	szt.	1	
4	Wymiana mieszków kanałów wentylacyjnych i podparcia ostoi na nowe	szt.	16	
5	Regeneracja wentylatora nadmuchu powietrza I wózka	szt.	1	
6	Regeneracja wentylatora nadmuchu powietrza II wózka	szt.	1	
7	Regeneracja głównego zaworu maszynisty Oerlikon.	szt.	1	
8	Regeneracja dodatkowego zaworu maszynisty Oerlikon.	szt.	2	
9	Likwidacja podgrzewacza paliwa	szt.	1	
10	Regeneracja pompy wody na silniku dużej	szt.	1	
11	Regeneracja pompy wody obiegowej	szt.	1	
12	Wymiana łożyska podpory pośredniej wałów Cardana na nowe	szt.	1	
13	Wymiana łożyska prądnicy głównej na nowe	szt.	1	
14	Wymiana łożyska podpory wału agregatu dwumaszynowego na nowe	szt.	1	
15	Regeneracja chłodnicy powietrza doładowującego	szt.	1	
16	Regeneracja segmentu chłodnicy wody	szt.	18	
17	Regeneracja segmentu chłodnicy olejowej	szt.	6	
18	Wymiana kolektorów chłodnic wody na nowe	szt.	2	
19	Wymiana kolektorów wodno-olejowych na nowe	szt.	2	
20	Regeneracja reduktora wentylatora	szt.	1	
21	Montaż szybkościomierza PIAP	Szt.	1	
RAZEM				

§ 2

Termin realizacji przedmiotu Umowy

- Przekazanie lokomotywy do naprawy nastąpi na terenie stacji Dąbrowa Górnicza-Towarowa w terminie do _____ i zostanie potwierdzone protokołem przekazania. W przypadku stwierdzenia braków podczas przyjęcia lokomotywy do naprawy, będą one wyszczególnione w protokole przekazania. Transport lokomotywy do miejsca naprawy odbędzie się na koszt i ryzyko Zlecenlobiorcy.

2. Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać całość prac, o których mowa w § 1 Umowy w terminie (.....) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) licząc od dnia następnego po dniu podpisania przez Strony protokołu przekazania lokomotywy.
3. Termin realizacji przedmiotu umowy może ulec zmianie w następujących przypadkach:
 - a) wstrzymanie prac z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Zleceniodawca
 - b) wystąpienie zdarzeń określonych jako siła wyższa;
 - c) wystąpienie istotnych prac dodatkowych związanych z poszerzeniem zakresu napraw (tj. poza zakres wskazany w § 1 ust. 1 i 3) przy czym do poszerzenia zakresu jak i przesunięcia terminu wymagane jest zachowanie formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Za datę zakończenia naprawy przyjmuje się datę odbioru lokomotywy, tj. datę podpisania protokołu odbiorczego oraz wystawienia świadectwa sprawności technicznej lokomotywy przez Zleceniodawcę.
5. Po zakończeniu realizacji pełnego zakresu zadania Zleceniobiorca sporządzi oraz przekaże Zleceniodawcy kompletną dokumentację techniczną. Przekazanie lokomotywy po naprawie nastąpi na stacji Dąbrowa Górnicza-Towarowa w terminie 7 (siedmiu) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) od dnia zawiadomienia Zleceniodawcy przez Zleceniobiorcę.

§ 3

Przedstawiciele Stron

1. O ile niniejsza Umowa nie stanowi inaczej, bieżąca komunikacja pomiędzy Stronami w związku z wykonywaniem umowy będzie realizowana pisemnie lub drogą e-mailową. Na potrzeby bieżących spraw związanych z realizacją niniejszej umowy, strony ustanawiają następujących przedstawicieli:

- a) ze strony Zleceniodawcy

..... tel:.....; e mail:

..... tel:.....; e-mail:

- b) ze strony Zleceniobiorcy:

..... tel:.....; e-mail:

..... tel.....; e-mail:

W celu uniknięcia wątpliwości, Strony zgodnie postanawiają, że osoby wskazane w ust. 1 powyżej nie są uprawnione do zmiany, wypowiedzenia niniejszej umowy, a jedynie do dokonywania czynności operacyjnych związanych z jej przedmiotem, w tym do podpisania Protokołu zdawczo-odbiorczego.

2. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1 powyżej nie wymaga zmiany umowy, przy czym Strona dokonująca zmiany jest obowiązana zawiadomić na piśmie lub drogą e-mailową drugą Stronę.
3. Strony uznają za skuteczne powiadomienia dokonane na piśmie - listem poleconym, z zachowaniem dowodu nadania lub pocztą elektroniczną.
4. Protokoły, o których mowa w niniejszej umowie uznaje się za ważne jedynie w formie pisemnej z podpisami wyznaczonych przedstawicieli stron do kontaktu lub innych, upoważnionych przez Strony.
5. Adres Zleceniobiorcy do korespondencji:

.....
6. Adres Zleceniodawcy do korespondencji:

JSW Logistics sp. z o.o.
ul. Paderewskiego 41
40 - 282 Katowice
sekretariat@jswlogistics.pl

§ 4
Obowiązki stron

1. Zleceniodawca zobowiązuje się do:

- a) przekazania lokomotywy w terminie określonym w § 2 ust. 1 Umowy, oraz przyjęcia jej po spełnieniu przez Zleceniodawcę wszystkich obowiązków związanych z naprawą, wraz z pozytywnym wynikiem czynności odbiorczych po naprawie;
- b) dostarczenia Zleceniodawcy właściwej DSU Lokomotywy oraz kart podzespołów dla przekazywanej lokomotywy;
- c) przystąpienia do odbioru po wykonanej naprawie lokomotywy w terminie 7 (siedmiu) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) od dnia doręczenia zawiadomienia Zleceniodawcy przez Zleceniodawcę; odbiór zostanie potwierdzony podpisaniem protokołu zdawczo - odbiorczego przez Strony,
- d) w przypadku zgłoszenia przez Zleceniodawcę prac dodatkowych zgodnie z §6 umowy - dokonania czynności o których mowa w §6 ust.4 w terminie 5 (pięciu) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt).
- e) dokonania opłaty za czynności dozoru technicznego urządzeń podlegających dozorowi technicznemu w terminie 5 (pięciu) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt), licząc od dnia zawiadomienia Zleceniodawcy przez Zleceniodawcę o konieczności dokonania opłaty.
- f) przyjęcia lokomotywy po spełnieniu przez Zleceniodawcę wszystkich obowiązków związanych z naprawą, wraz z pozytywnym wynikiem czynności odbiorczych po naprawie.

2. Zleceniodawca zobowiązuje się do:

- a) przyjęcia lokomotywy do naprawy po sporządzeniu protokołu przekazania podpisanego przez przedstawicieli Stron obejmującego opis stanu technicznego, wykaz stwierdzonych uszkodzeń, braków w konstrukcji i wyposażeniu oraz potwierdzenie dostarczenia przez Zleceniodawcę dokumentacji wymienionej w ust. 1;
- b) doprowadzenia lokomotywy do pełnej sprawności technicznej, tj. przywrócenia stanu technicznego lokomotywy i wszystkich jej parametrów eksploatacyjnych, odbudowy, wymiany na nowe lub regenerowane o pełnych wartościach użytkowych wszystkich uszkodzonych części, podzespołów i zespołów lokomotywy, uzupełnienia wszystkich brakujących elementów konstrukcyjnych lokomotywy, wykonania czynności zgodnie z DSU Zleceniodawcy.
- c) transportu lokomotywy z miejsca przekazania do miejsca naprawy, wraz z powrotnym jej transportem do miejsca przekazania na koszt i ryzyko własne;
- d) wykonania przedmiotu Umowy zgodnie z zachowaniem obowiązujących norm i przepisów, a w szczególności wymaganiami Dokumentacji Systemu Utrzymania, Transportowego Dozoru Technicznego, obowiązującą dokumentacją konstrukcyjną i technologiczną;

- e) wykonania przedmiotu Umowy w terminie ustalonym w § 2 pkt 2 Umowy oraz z najwyższą starannością;
- f) wykonania przedmiotu Umowy przy użyciu własnych lub Zleceniodawcy materiałów i części, przy czym użyte części i materiały nie mogą obniżać wartości użytkowej naprawianej lokomotywy jak również nie będą pogarszać jej dotychczasowych parametrów technicznych;
- g) umożliwienia upoważnionym przedstawicielom Zleceniodawcy uczestnictwa przy weryfikacji części i odbiorach częściowych oraz końcowym oraz w dowolnym czasie na życzenie Zleceniodawcy;
- h) utylizacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami, odpadów powstałych w związku z wykonaniem przedmiotu umowy,
- i) Zleceniobiorca zobowiązany jest zapewnić wykonanie umowy przy pomocy personelu o kwalifikacjach odpowiednich do właściwego i terminowego wykonania Umowy.
- j) Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania osób, przy pomocy których wykonuje usługę jak za własne działania i zaniechania.
- k) Zleceniobiorca oświadcza, że znane mu są aktualnie obowiązujące przepisy prawa, w szczególności przepisy dotyczące przedmiotu Umowy, a w trakcie realizacji Umowy będzie tych przepisów przestrzegał.
- l) W przypadku powierzenia realizacji zamówienia w jakiegokolwiek części podwykonawcy, Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania takiego podmiotu jak za własne.
- m) Zleceniobiorca odpowiada za utratę i zniszczenie lokomotywy od momentu jej przekazania do momentu odbioru przez Zleceniodawcę.

§ 5

Wynagrodzenie

1. Maksymalne wynagrodzenie z tytułu realizacji przedmiotu Umowy (zakres P4 oraz prace dodatkowe wliczone w zakres podstawowy) wynosi:
.....netto zł (słownie:złotych 00/100) plus podatek VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami tj.zł (słownie:), razemzł brutto (słownie:).
2. Wynagrodzenie maksymalne określone w ust. 1 za wykonanie przedmiotu umowy składa się z sumy cen:
 - a) cena ryczałtowa naprawy P4 (tzw. Zakres P4) tj.: zł netto (słownie:złotych 00/100) plus podatek VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami tj.zł (słownie:), razemzł brutto (słownie:).
 - b) ceny ryczałtowych jednostkowych prac dodatkowych (tzw. Prace dodatkowe wliczone w zakres podstawowy) w § 1 pkt.3 umowy tj.: zł netto (słownie: złotych 00/100) plus podatek VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami tj.zł

(słownie:),
(słownie:).

Załącznik nr 3 do Wymagań Ofertowych
razemzł brutto

3. Górny limit wartości umowy określa się na kwotę zł netto (słownie: złotych 00/100) plus podatek VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami tj.zł (słownie:), razemzł brutto (słownie:).
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 5 ust.1 nie obejmuje prac dodatkowych wyszczególnionych w załączniku nr 1, a których koszt ponosi Zleceniodawca, wykraczających poza zakres podstawowy, których konieczność wykonania może zostać stwierdzona dopiero po demontażu i weryfikacji podzespołów lokomotywy.
5. Zleceniobiorcy przysługuje wynagrodzenie jedynie za prace rzeczywiście wykonane na podstawie niniejszej Umowy i odebrane przez Zleceniodawcę bez zastrzeżeń. Wynagrodzenie jest obniżane w szczególności w przypadku rezygnacji przez Zleceniodawcę z wybranych elementów czy też zakresów prac.
6. Jednostkowe ceny wykonania prac dodatkowych wykraczających poza zakres podstawowy, które mogą wystąpić podczas realizacji przedmiotu umowy, znajdują się w Załączniku nr 1 do umowy.
7. Ceny, o których mowa w ust. 1, obejmują wszelkie koszty i wydatki poniesione przez Zleceniobiorcę w związku z realizacją Umowy, w tym również koszt zakupu wymienianych części składowych lokomotywy, cenę robocizny oraz koszty transportu.

§ 6

Prace dodatkowe

1. Pracami dodatkowymi są prace przekraczające zakres napraw opisanych w § 1 umowy, których nie udało się przewidzieć na etapie zawierania umowy.
2. Strony ustalają, iż w terminie do 15 (piętnastu) dni roboczych licząc od daty podpisania protokołu przekazania lokomotywy do naprawy, Zleceniobiorca, po demontażu lokomotywy (a przed przystąpieniem do procesu naprawczego) dokona weryfikacji podzespołów pod kątem ich przydatności do dalszej eksploatacji.
3. W przypadku stwierdzenia przez Zleceniobiorcę konieczności wykonania prac dodatkowych, Zleceniobiorca jest zobowiązany niezwłocznie zawiadomić Zleceniodawcę o takiej okoliczności. Zawiadomienie winno być dokonane w formie pisemnej i winno zawierać wszystkie niżej wymienione dane łącznie:
 - a) zakres prac dodatkowych wraz z kartami pomiarowymi lub dokumentacją fotograficzną zakwestionowanych podzespołów,
 - b) kalkulacje wynagrodzenia za wykonanie prac dodatkowych zgodnie z Załącznikiem nr 1,
 - c) termin wykonania prac dodatkowych.
4. Przedstawiciele Zleceniodawcy w terminie 5 (pięciu) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) licząc od dnia zawiadomienia Zleceniodawcy o konieczności wykonania prac dodatkowych uprawnieni są do:
 - a) zapoznania się ze stanem technicznym lokomotywy,
 - b) żądania od Zleceniobiorcy dodatkowych wyjaśnień,
 - c) sporządzenia przy udziale przedstawiciela Zleceniobiorcy protokołu konieczności wykonania prac dodatkowych.

5. Zleceniobiorca może przystąpić do wykonania prac dodatkowych wyłącznie po zawarciu z Zleceniodawcą pisemnego aneksu do Umowy określającego zakres prac dodatkowych, termin ich wykonania i wynagrodzenie należne Zleceniobiorcy.

§ 7

Odbiory

1. Zleceniobiorca zobowiązany jest do pisemnego (mailem lub pismem formalnym) zawiadomienia Zleceniodawcy o wykonaniu przedmiotu umowy. Wraz z zawiadomieniem Zleceniobiorca zobowiązany jest dostarczyć Zleceniodawcy prawidłowo przygotowaną i wypełnioną dokumentację zgodną z DSU Zleceniodawcy.
2. Zleceniodawca jest zobowiązany są przystąpić do odbioru wykonanego przedmiotu umowy nie później niż w terminie 7 (siedmiu) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) licząc od dnia doręczenia zawiadomienia. Miejscem odbioru jest
3. Czynności Stron zostaną potwierdzone protokołem czynności odbiorczych, zawierającym w szczególności:
 - a) datę przystąpienia do odbioru;
 - b) przedmiot odbioru;
 - c) wynik odbioru.
4. Przedmiot umowy uważa się za zrealizowany w przypadku należytego wykonania remontu lokomotywy, dokonaniu skutecznego odbioru technicznego przez przedstawicieli Zleceniodawcy oraz przekazanie lokomotywy na terenie Zleceniodawcy za protokołem.
5. Podstawą do uznania naprawy za wykonaną jest zgodność parametrów wszystkich zespołów, podzespołów i części naprawianej lokomotywy z parametrami określonymi we właściwych warunkach technicznych naprawy i odbioru po naprawie dla danego rodzaju naprawy, potwierdzona przez Zleceniodawcę w postaci świadectwa sprawności technicznej przedmiotu naprawy wraz z kartami pomiarowymi i protokołami z badań. W przypadku gdy wykonano prace dodatkowe poza zakresem umowy lub modernizację - podstawę odbioru stanowi potwierdzenie wykonania bez uwag prac przez przedstawiciela Zleceniodawcę ujęte w protokole wykonania tych prac.
6. W przypadku stwierdzenia w trakcie odbioru wad, Zleceniobiorca zobowiązany jest do ich usunięcia i zgłoszenia lokomotywy do ponownego odbioru w terminie 5 (pięciu) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) licząc od dnia zgłoszenia wad przez Zleceniodawcę lub w protokole odbioru.
7. Odbiory techniczne będą dokumentowane w formie pisemnej. Koszty odbioru lub odbiorów, jeżeli wcześniejsze nie doprowadzą do skutecznego odbioru ponosi Zleceniobiorca.
8. Wraz z odbiorem Zleceniobiorca zobowiązuje się do wydania oryginału dokumentacji naprawczej i wykazu zespołów, podzespołów i części, które w czasie naprawy zostały wymienione na nowe wraz z numerami identyfikacyjnymi tych części.
9. Zleceniodawca zastrzega sobie możliwość sprawdzania prawidłowości procesu technologicznego stosowanego przez Zleceniobiorcę. W tym celu Zleceniobiorca zobowiązany jest zawiadamiać Zleceniodawcę o zakończeniu robót podlegających zakryciu w terminie 2 (dwóch) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) przed przystąpieniem do ich zakrycia. Zleceniodawca może w każdym czasie żądać sprawozdania z wykonania przedmiotu umowy.
10. Zleceniodawca ma prawo przeprowadzania audytów z udziałem specjalistów u Zleceniobiorcy i wystawiania na tą okoliczność protokołów zgodności na wykonywanie napraw. Przeprowadzane

audyty nie będą generowały kosztów po stronie Zleceniobiorcy. O zamiarze przeprowadzania audytu Zleceniodawca będzie informował Zleceniobiorcę na 3 (trzy) dni robocze (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) przed terminem audytu. Wystawiane protokoły będą potwierdzały zdolność Zleceniobiorcy do należytego wykonania przedmiotu zamówienia.

§ 8

Warunki płatności

1. Zapłata wynagrodzenia Zleceniobiorcy zostanie dokonana przez Zleceniodawcę na podstawie wystawionej na niego faktury VAT. Zleceniodawca upoważnia Zleceniobiorcę do wystawienia faktur VAT bez podpisu odbiorcy, jednocześnie oświadczając, że wyraża zgodę na przesyłanie faktur w formie elektronicznej; faktury generowane są w formacie PDF. Taka faktura będzie traktowana jak oryginał w wersji papierowej. Faktury przesyłane drogą elektroniczną będą wysyłane na adres emailowy: faktury@jswlogistics.pl.
2. Podstawę do wystawienia przez Zleceniobiorcę faktury VAT jest sporządzony zgodnie z wymaganiami określonymi w § 7 ust. 3 umowy, protokół odbioru, pod warunkiem, że odbiór został zakończony wynikiem pozytywnym.
3. Zapłata wynagrodzenia Zleceniobiorcy nastąpi przelewem na rachunek bankowy Zleceniobiorcy podany na fakturze, w terminie 30 (trzydziestu) dni od daty wystawienia faktury i nie wcześniej jednak niż w dniu przekazania Zleceniodawcy lokomotywy po naprawie na terenie Zleceniodawcy. Niniejszym Zleceniobiorca oświadcza, iż jego numer konta bankowego, który zostanie wskazany na fakturze został zamieszczony w wykazie podatników, o którym mowa w art. 96b ustawy o podatku od towarów i usług.
4. Zleceniodawca zastrzega sobie prawo do regulowania płatności mechanizmem podzielonej płatności zgodnie z art. 108a Ustawy o podatku od towarów i usług.
5. Zleceniodawca oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu Ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz. U. 2020 poz.935).
6. Treść faktury powinna wskazywać nadany przez Zleceniodawcę numer umowy.
7. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zleceniodawcy.
8. Strony zgodnie uzgadniają, że przeniesienie praw i obowiązków wynikających z Umowy, a w szczególności wierzytelności na rzecz osób trzecich będzie mogło być dokonane wyłącznie na podstawie pisemnej zgody Stron pod rygorem nieważności.
9. Termin płatności faktury korygującej wynosi 14 (czternaście) dni od daty jej wpływu do Zamawiającego, jednak nie wcześniej niż termin płatności faktury pierwotnej.
10. Strony oświadczają, że są podatnikami podatku od towarów i usług VAT, zarejestrowanymi we właściwym urzędzie skarbowym i posiadają numery identyfikacji podatkowej wymienione w komparycji niniejszej umowy.

§ 9

Zobowiązania podatkowe

[Nierezydenci podatkowi]

1. Zleceniobiorca oświadcza, iż na każdorazowe wezwanie Zleceniodawcy przekazany zostanie oryginał certyfikatu rezydencji podatkowej oraz oświadczenie o rzeczywistym odbiorcy płatności (Statement of the beneficial owner) wg wzoru określonego przez Zleceniodawcę (załącznik nr 2 do Istotnych postanowień umownych), pod rygorem zrekompensowania wszelkich negatywnych konsekwencji finansowych poniesionych z tytułu jego braku przez Zleceniodawcę.

2. W przypadku ustawowego zobowiązania do odprowadzenia podatku u źródła Zleceniodawca jest uprawniony do pomniejszenia kwoty do zapłaty, wynikającej z faktury, o wyliczoną wartość podatku u źródła i odprowadzenie tego podatku do właściwego urzędu skarbowego.
3. Zleceniobiorca oświadcza, że nie jest zarejestrowanym podatnikiem VAT czynnym w Polsce, oraz że nie posiada stałego miejsca prowadzenia działalności w Polsce, a w przypadku zmian w tym zakresie zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić o nich Zleceniodawcę pod rygorem zrekompensowania wszelkich negatywnych konsekwencji finansowych z tego tytułu.
4. Zleceniobiorca oświadcza, że jest zarejestrowanym podatnikiem VAT UE.
5. Zleceniobiorca oświadcza, iż jego rezydencją podatkową jest, w przypadku zmian w tym zakresie zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić o nich Zleceniodawcę a także wraz z Zleceniodawcą ustalić treść aneksu do Umowy wprowadzającego zapisy regulujące sposób rozliczeń podatku u źródła i przekazania certyfikatu rezydencji.

[Rezydenci podatkowi]

6. Zleceniobiorca oświadcza, iż jego rezydencją podatkową jest Rzeczpospolita Polska, a w przypadku zmian w tym zakresie zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić o nich Zleceniodawcę, a także wraz z Zleceniodawcą ustalić treść aneksu do Umowy wprowadzającego zapisy regulujące sposób rozliczeń podatku u źródła i przekazania certyfikatu rezydencji
7. Zleceniobiorca oświadcza, że jest zarejestrowanym podatnikiem VAT czynnym oraz nie jest małym podatnikiem rozliczającym się metodą kasową w rozumieniu ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, a w przypadku zmian w tych zakresach zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić o nich Dostawcę, pod rygorem zrekompensowania wszelkich negatywnych konsekwencji finansowych z tego tytułu.
8. Zleceniobiorca jest zobowiązany zrekompensować Zleceniodawcy wszelkie negatywne konsekwencje finansowe, wynikające z konieczności zapłaty przez Zleceniodawcę innych zobowiązań podatkowych.

§ 10

Gwarancja jakości

1. Zleceniobiorca udziela Zleceniodawcy gwarancji jakości prawidłowej pracy lokomotywy i wszystkich jej podzespołów i układów w tym łożysk osiowych na okres (słownie:) miesięcy liczonych od daty podpisania protokołu odbioru przedmiotu umowy, o którym mowa w § 7 niniejszej umowy z uwzględnieniem postanowień § 6.
2. Wady ujawnione przez Zleceniodawcę w okresie gwarancji, Zleceniobiorca zobowiązuje się usunąć na własny koszt w terminie 2 (dwóch) dni roboczych (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt), licząc od dnia następnego po dniu zgłoszenia wady (drogą e-mail lub pismem) przez Zleceniodawcę.
3. Miejscem wykonania napraw gwarancyjnych jest lokalizacja wskazana przez Zleceniodawcę. W razie zaistnienia konieczności naprawy gwarancyjnej w zakładzie Zleceniobiorcy, transport lokomotywy do miejsca naprawy gwarancyjnej oraz transport powrotny do miejsca eksploatacji lokomotywy następuje na koszt i ryzyko Zleceniobiorcy.
4. Termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia odbioru lokomotywy po naprawie gwarancyjnej.

§ 11

Kary umowne

1. Strony ustalają następujące kary umowne z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy:
 - a) Zleceniobiorca zobowiązany jest zapłacić Zleceniodawcy karę umowną w wysokości:
 - i. 5 % wartości przedmiotu Umowy określonego w §5 ust.1 brutto w przypadku odstąpienia od Umowy przez Zleceniodawcę z winy Zleceniobiorcy.
 - ii. 2 000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych) za każdy dzień roboczy (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy.
 - iii. 2 000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych) za każdy dzień roboczy (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) opóźnienia w usunięciu wad, o których mowa w §7 ust.6 oraz w § 10 ust 2.
 - b) Zleceniodawca zobowiązany jest zapłacić Zleceniobiorcy karę umowną w wysokości:
 - i. 2 000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych) za każdy dzień (dni powszednie bez sobót, niedziel i świąt) opóźnienia w przekazaniu, odbiorze lub weryfikacji lokomotywy.
 - ii. 5 % wartości przedmiotu Umowy określonego w §5 ust.1 brutto w przypadku odstąpienia od Umowy przez Zleceniobiorcę z winy Zleceniodawcy.
2. Strony zastrzegają możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, jeżeli kary umowne nie pokryją rzeczywistej szkody.

§ 12

Zapewnienie poufności

1. Strony zobowiązują się wzajemnie, w okresie obowiązywania niniejszej Umowy oraz po jej zakończeniu do zachowania w poufności wszelkich informacji, jakie uzyskały w związku z wynegocjowaniem, zawarciem, wykonaniem, realizacją i rozwiązaniem Umowy, co do których, mogą powziąć podejrzenie, iż są poufnymi informacjami lub, że jako takie są traktowane przez Strony, albo zostały określone przez Strony jako poufne.
2. Strony zobowiązują się do zachowania poufności w szczególności informacji odnośnie sprzętu, infrastruktury informatycznej, procedurach biznesowych stosowanych przez Strony, informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa Stron oraz do dołożenia szczególnej staranności w celu ochrony danych stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa Stron i zapewnienie takich warunków przetwarzania danych, aby uniemożliwić dostęp do wykorzystywanych informacji osobom nieupoważnionym w czasie realizacji Umowy oraz po jej zakończeniu.
3. W razie jakichkolwiek wątpliwości, co do charakteru danej informacji, przed jej ujawnieniem lub uczynieniem dostępną, Strona zwróci się do pozostałych Stron o wskazanie czy informację tą ma traktować jako poufną, a do czasu uzyskania odpowiedzi pozostałych Stron, będzie traktować daną informację jako poufną.
4. Zleceniodawca zastrzega sobie prawo upubliczniania informacji przedstawionych w Umowie na potrzeby tworzenia raportów przekazywanych do publicznej wiadomości przez podmiot dominujący - Jastrzębską Spółkę Węglową S.A., w związku z notowaniem papierów wartościowych Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A. na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A.
5. Zleceniodawca zastrzega sobie prawo przekazywania informacji przedstawionych w Umowie uprawnionym doradcom w szczególności prawnym i podatkowym, a także podmiotom działającym w Grupie Kapitałowej Jastrzębskiej Spółki Węglowej.
6. W przypadku każdego naruszenia zasad poufności, o których mowa w niniejszym paragrafie,

Strona naruszająca zapłaci Stronie, której naruszono zasady poufności każdorazowo (za każdy pojedynczy przypadek naruszenia) karę umowną w wysokości 50 000,00 (pięćdziesiąt tysięcy) zł.

§13

Klauzule etyczne i antykorupcyjne

1. Klauzula etyczna

Zleceniobiorca oświadcza, że zapoznał się z obowiązującym w Grupie Kapitałowej JSW Kodeksem Etyki którego treść została udostępniona na stronie www.jsw.pl/o-nas/compliance/kodeks-etyki-gk-jsw/ i zobowiązuje się, że w związku z realizacją niniejszej umowy będzie przestrzegać zasad opisanych w ww. Kodeksie, oraz że standardów tych przestrzegać będą jego podwykonawcy oraz wszelkie inne osoby przy pomocy których wykonuje umowę, jak również osoby, którym powierza wykonanie umowy (w całości lub w części). Ponadto zobowiązuje się do zapobiegania i niepodejmowania działań, które mogłyby powodować naruszenie tych zasad przez jego pracowników. Zleceniobiorca zapewni zgodność swoich działań z powyższymi zasadami i na żądanie JSW S.A. niezwłocznie poinformuje o stosowanych w tym zakresie procedurach. Za wszelkie działania lub zaniechania stanowiące naruszenie powyższych obowiązków przez podwykonawców, osoby przy pomocy których Zleceniobiorca wykonuje umowę, jak również osoby, którym powierza wykonanie Umowy (w całości lub w części), Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność jak za działania własne.

2. Klauzula antykorupcyjna - Odrzucenie korupcji

Zleceniobiorca oświadcza, że w swojej działalności nie stosuje i nie toleruje korupcji, łapownictwa oraz wszelkich innych form wywierania wpływu, które mogą być sprzeczne z prawem lub dobrymi obyczajami. Zleceniobiorca oświadcza, że zapoznał się z obowiązującą w JSW S.A. „Polityką antykorupcyjną Grupy Kapitałowej JSW” oraz „Procedurą zgłaszania nieprawidłowości w Grupie Kapitałowej JSW”, których treść została udostępniona na stronie www.jsw.pl/o-nas/compliance/polityka-antykorupcyjna-gk-jsw/ i zobowiązuje się, że w związku z realizacją niniejszej umowy będzie przestrzegać zasad opisanych w ww. Polityce i Procedurze, oraz że standardów tych przestrzegać będą jego podwykonawcy oraz wszelkie inne osoby przy pomocy których wykonuje umowę, jak również osoby, którym powierza wykonanie umowy (w całości lub w części). W celu uniknięcia wątpliwości, powyższe nie stanowi zgody na realizację przedmiotu umowy przez Zleceniobiorcę z udziałem podwykonawców lub innych osób trzecich, o ile z innych postanowień umowy lub z jej istoty wynika obowiązek realizowania przedmiotu umowy bez udziału podwykonawców lub innych osób trzecich.

3. Zobowiązanie do niepodejmowania działań korupcyjnych

Zleceniobiorca zobowiązuje się, że od dnia wejście w życie umowy, [jego/jej] członkowie kadry kierowniczej wyższego szczebla, członkowie zarządu i pracownicy nie będą stosować i tolerować korupcji, łapownictwa, jak również żadnych innych form wywierania wpływu, które są sprzeczne z prawem lub dobrymi obyczajami, w tym w szczególności nie będą (bezpośrednio lub w sposób dorozumiany) oferować, obiecywać, udzielać, upoważniać, zabiegać o korzyści lub przyjmować jakichkolwiek nienależnych korzyści finansowych lub innych korzyści jakiegokolwiek rodzaju (lub nie będą sugerowali, że dokonają lub mogą dokonać takiej czynności w dowolnym czasie w przyszłości) w jakikolwiek sposób związany z umową oraz że [podjął/podjęła] uzasadnione

środki, aby uniemożliwić podwykonawcom, agentom lub jakimkolwiek innym osobom trzecim, podlegającym jej kontroli lub decydującemu wpływowi, dokonanie takich czynności.

4. Zobowiązanie do udzielenia informacji

Zleceniobiorca zobowiązuje się do udzielenia Zleceniodawcy informacji w zakresie niezbędnym do wykazania, że Zleceniobiorca wywiązuje się z określonych w niniejszej umowie obowiązków dotyczących niepodejmowania działalności korupcyjnej i zapobiegania korupcji, w terminie 14 (czternastu) dni od dnia doręczenia wezwania Zleceniobiorcy.

5. Procedura naprawcza

Jeżeli Zleceniodawca uprawdopodobni, że Zleceniobiorca dopuścił się naruszenia lub kilku powtarzających się naruszeń postanowień obowiązków dotyczących niepodejmowania działalności korupcyjnej i zapobiegania korupcji, Zleceniodawca powiadomi o tym Zleceniobiorcę i zażąda podjęcia w rozsądnym terminie niezbędnych działań naprawczych oraz poinformowania o takich działaniach. Jeżeli nie zostaną podjęte skuteczne działania naprawcze Zleceniodawca może, według własnego uznania, zawiesić Umowę lub ją wypowiedzieć, przy założeniu, że wszystkie kwoty i świadczenia należne na mocy Umowy w momencie Jej zawieszenia lub wypowiedzenia pozostaną wymagalne i należne, w zakresie dopuszczalnym obowiązującymi przepisami prawa.

6. Odpowiedzialność

Za szkodę poniesioną przez Zleceniodawcę wynikającą z niewykonania lub nienależytego wykonania określonych w niniejszej umowie obowiązków dotyczących niepodejmowania działalności korupcyjnej i zapobiegania korupcji oraz Innych form wywierania wpływu, które są sprzeczne z prawem lub dobrymi obyczajami Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność na zasadach ogólnych, niezależnie od limitów i ograniczeń określonych w umowie.

§ 14

Ochrona danych osobowych

1. Strony Umowy zobowiązują się do ochrony udostępnionych danych osobowych, w tym do stosowania organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych osobowych przetwarzanych w systemach informatycznych, zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dalej (RODO), ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 10.05.2018r.
2. Strony oświadczają, że ich pracownicy posiadający dostęp do danych osobowych Stron Umowy znają przepisy dotyczące ochrony danych osobowych oraz będą posiadać stosowne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
3. Strony oświadczają, że dane osobowe uzyskane od pozostałych Stron umowy będą wykorzystane wyłącznie w celu realizacji przedmiotu niniejszej Umowy.
4. W przypadku ewentualnego naruszenia przepisów dotyczących ochrony danych osobowych przez jedną ze Stron, Strona, która dopuściła się tego naruszenia jest zobowiązana pokryć koszty poniesione w związku z tym naruszeniem zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie.
5. JSW Logistics Sp. z o.o. realizuje obowiązek informacyjny zgodnie z art. 13 i art. 14 „RODO” na stronie internetowej <https://www.jswlogistics.pl/rodo/> gdzie zamieszczona jest polityka

prywatności i klauzula informacyjna i zobowiązuje pozostałe Strony do przekazania zawartych tam informacji osobom fizycznym, które występują w jej imieniu i w jej imieniu biorą udział w wykonaniu umowy.

6. W przypadku, gdy przedmiot niniejszej Umowy wymaga zawarcia umowy powierzenia danych osobowych do przetwarzania, Strony zobowiązane są zawrzeć taką umowę.

§15

Wymiana informacji

1. Zgodnie z aktualnie obowiązującymi wymaganiami prawnymi, Strony umowy zapewniają wzajemną wymianę odpowiednich informacji, dotyczących bezpieczeństwa, aby umożliwić drugiej Stronie podjęcie koniecznych działań naprawczych dla zapewnienia utrzymania stanu bezpieczeństwa systemu kolejowego.
2. Szczegółowy zakres informacji podlegających przekazaniu, ich forma oraz tryb przekazania będą każdorazowo uzgadniane pomiędzy Stronami.

§ 16

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności w postaci aneksu, za wyjątkiem zmiany osób wskazanych w § 3 ust.1 oraz adresów email i nr telefonów wskazanych w treści umowy, gdzie wystarczające jest powiadomienie w formie określonej w § 3 ust.2.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie odpowiednie przepisy Ustawy Kodeks Cywilny oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
3. Strony ponoszą odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy na zasadach ogólnych określonych w Kodeksie Cywilnym z uwzględnieniem postanowień Umowy.
4. Wszelkie spory dotyczące realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez Sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zleceniodawcy.
5. W przypadku, gdy któreś z postanowień Umowy zostanie uznane za nieważne lub niemożliwe do wykonania lub też za niezgodne z prawem, skuteczność pozostałych postanowień pozostaje nienaruszona.
6. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy tak w części jak i w całości w terminie 30 (trzydziestu) dni od daty doręczenia Wykonawcy zawiadomienia o wystąpieniu okoliczności uzasadniających rozwiązanie umowy.
7. Umowę sporządzono w 2 (dwóch) jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 (jednym) egzemplarzu dla każdej ze Stron.
8. Datą zawarcia Umowy jest data podpisania jej przez ostatnią ze Stron. W przypadku braku określenia dat złożenia podpisów pod Umową, datą zawarcia Umowy będzie data wskazana w jej kopercji.
9. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy polską i (...) wersją niniejszej Umowy decydująca będzie wersja polska.
10. Wartość przedmiotu zamówienia określona w umowie, w tym wartości jednostkowe, nie będą indeksowane w okresie trwania umowy.

Załączniki:

- 1) Załącznik nr 1 – wzór wykazu prac dodatkowych

2) Załącznik nr 2 - Oświadczenie o rzeczywistym odbiorcy płatności/Statement of beneficial owner

ZLECENIODAWCA

ZLECENIOBIORCA

.....

.....

.....

.....